

La Tramontèna e al Sôl

Un dé la Tramontèna e al Sûl i s litighèven per védder chi l êra piú fôrt ed l èter, quañd i vdenn un viažadûr ch'al vgnêva avènti svoltolà int la sô caparèla. I dû ch'i quistionèven i s meténn d acôrd ch'al srêv stà piú fôrt chi füss està bôg ed fèr in manêra che al viažadûr as cavéss la caparèla d'indöss.

La Tramontèna la prîncipiô a sofièr fôrt, ma piú ch'la sofièva piú al viažadûr al se svoltolèva int la caparèla, tèñta che, ala fê, la pôvra Tramontèna la dvétt abandonèr la sô intenziôñ. Al Sûl, alôra, al saltô fôra int al zêl e súbbit dópp al viažadûr, ch'al sentîva chèld, al s cavô vía la caparèla. E la Tramontèna la dvétt arcgnósser ch'al Sûl l êra piú fôrt che lê.

La t ē piású la fôla? A [la]² vrë tornèr a dîr?

Nota 1 - come osservato in Daniele Vitali, «Il dialetto di Porretta Terme (bo)», pubblicato in *Nuèter* 65, 2007, pp. 52-58 (consultabile anche all'indirizzo www.bulgnais.com/Dialetto-Porretta.pdf), il porrettano, posto com'è all'incontro fra i dialetti montani medi e quelli montani alti, presenta continua oscillazione tra diverse soluzioni. Questa caratteristica si fa sentire anche nella produzione del parlante registrato, come risulta particolarmente evidente dal sistema vocalico.

Nota 2 - nel testo scritto c'è, correttamente, *la*.